

# اقبال اور فتوحہ طیبہ

ڈاکٹر شکیل الرحمن

اتصال

اور

فنون لطيفة

ڈاکٹر شکیل الرحمن

جملہ حقوق بحق پبلیشور حفاظ

باراول -

۱۵/-

فیضت :- پندرہ روپے

ناشر :- شیخ محمد عثمان اینڈ سنتر تاجران کتب

ہیڈ آفس :- گلکھل چوک۔ سری نگر (کشمیر)

برائج :- فتح کدل۔ سری نگر (کشمیر)

فون نمبر ۲۰۸۱

مطبوعہ :- لاہوتی پرنٹنگ پرنس - دہلی ۷

• "تماشی اقبال، سیر زیر عا

۔۔۔ اپنے عزیزان دیکھے دوست  
«لطیف الزمان خاں»  
کے

نام

جو ملتان (پاکستان) میں رہتے ہوئے بھی  
میری روح اور میرے احساس سے  
قریب، میں -

شکیل الرحمن

و ”سلامشِ اقبال سیرینگز کی پہلی کتاب پیش کرتے  
ہوئے، میں سترت ہوئی ہے۔ ڈاکٹر شکیل الرحمن کی  
تخمیقی بصیرت نے اس موضع کو ایک بار پھر تازہ  
بنا دیا ہے۔ ”اقبال - روشنی کی جمایات“ کی مقبولیت  
کے بعد یقین ہے ”اقبال اور فتوح لطیفہ“ کو بھی پسند  
کیا جائے گا۔

مصنعت کا کہنا ہے کہ انہوں نے یہ کام اپنے طلبہ  
کے لئے کیا ہے تاکہ انہیں کچھ نئی جہتوں کا حساس  
مل سکے۔ بلاشبہ غربی اثرات سے کچھ پردازے اور  
امتحنے یہ اور علامہ کی ”مذہبی حستیت“ کی ماہمیت کا

احساس پہلی بار اس انداز سے ملتا ہے۔ ایک تخلیقی  
ناقد کی نظر ایک ساتھ بہت سی سچائیوں پر پڑتی  
ہے۔ فتوں لطیفہم اور اقبال کے موضوع پر اس بصیرت  
افراد گفتگو کو پیش کرتے ہوئے ہمیں بے حد خوشی  
ہماری ہے۔

”تلashِ اقبال“ سیرینہ کی دوسری کتاب بھی ہم  
جلد پیش کر رہے ہیں، اس سیرینہ کی تمام کتابوں  
کے مصنف ڈاکٹر شکیل الرحمن ہی ہیں۔

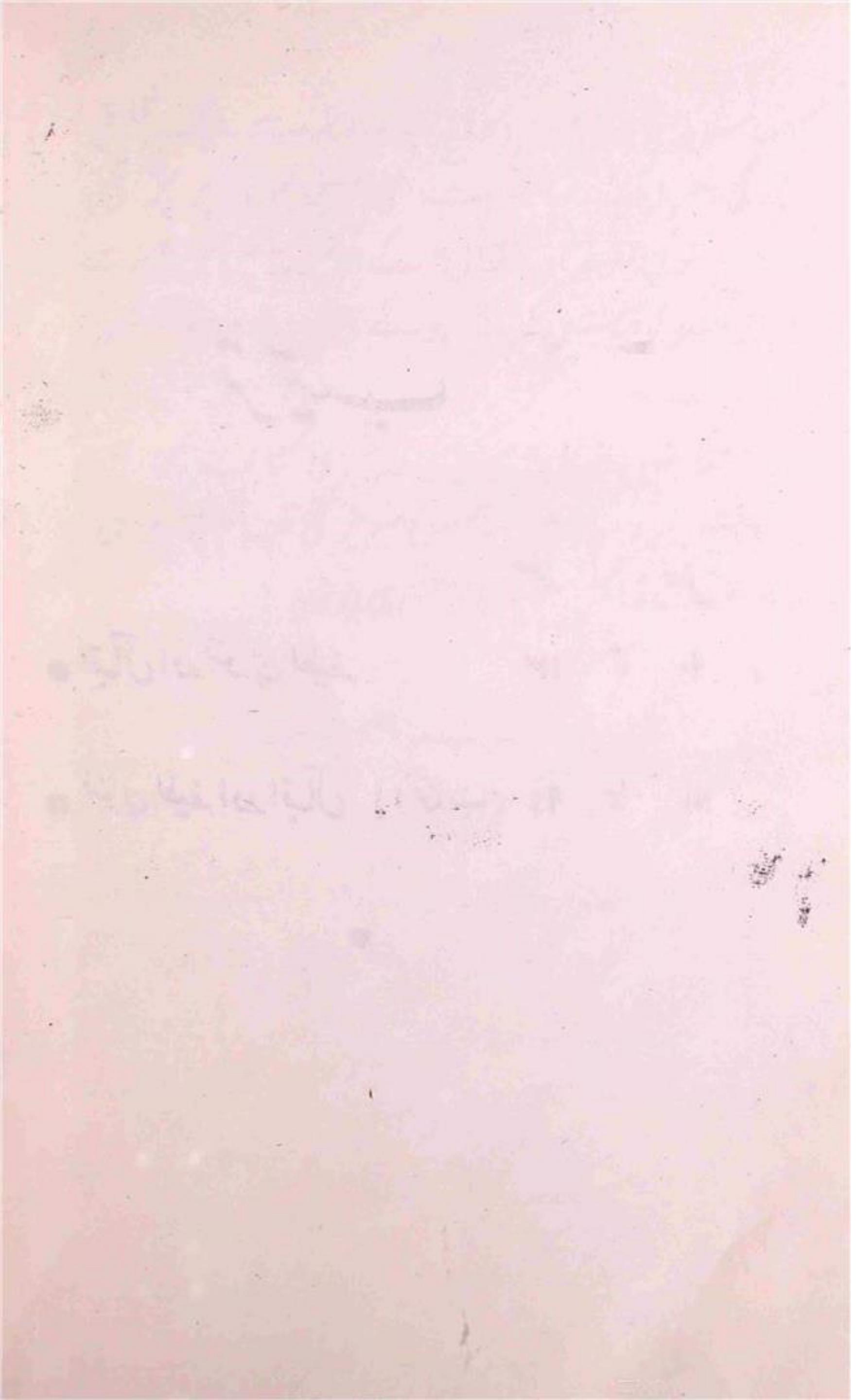
— پبلشرز —

# ترتیب

صفحہ صفحہ

• اقبال اور فنونِ لطیفہ ۹۰ تا ۱۳

• فنونِ لطیفہ اور اقبال (انتخاب) ۹۱ تا ۱۱۱



• اقبال اور فنونِ لطیفہ

• علامہ اقبال نے اپنی "ڈاڑی" میں لکھا ہے:  
 • سائنس، فلسفہ مذہب سب کے حدود ہیں،  
     صرف فنِ لامحدود ہے!“  
 — دوسری جگہ تحریر فرمایا ہے:  
 • شاعری میں منطقی سچائی کی تلاش بالکل  
     بیکار ہے، تجھیل کا نصب الْعین حُسن ہے نہ کہ  
     سچائی، اس لئے کسی فتکار کی عظمت کو نظر ہر  
     کرنے کے لئے اُس کی تخلیقات میں سے وہ  
     اقتباسات پیش نہ کیجئے جو آپ کی رائے میں  
     سائنسی حقائق پر مشتمل ہوں!

اُن کی "ڈائری" میں یہ خوبصورت جملہ بھی ملتا ہے:  
• "فن ایک حقدس جھوٹ ہے ہے!"

ان جملوں سے فن یا آرٹ کے متعلق علامہ کے اعلیٰ خیالات کا پتہ چلتا ہے، اس قسم کے خیالات کی وضاحت اُن کی چند اور اہم تحریر دلی سے بھی ہوتی ہے۔ "ڈائری" میں ایسی تحریر دلی کے اختصار میں بڑی جا معیت ہے، مثلاً

• "روح عالم اپنی پاطنی زندگی کی مختلف صورتوں کو علامتوں میں پوشیدہ رکھتی ہے، کائنات ایک بڑی علامت کے سوا کچھ بھی نہیں، لیکن وہ ہمارے لئے ان علامتوں کی ترجیحی کی وجہ کبھی گوارا نہیں کرتی، یہ شاعر کا فرض ہے کہ وہ اُن کی ترجیحی کرے اور یعنی نوع انسان پر اُن کے اسرار کو منکشافت کرے،

اس سے ظاہر ہو" کہ شاعر اور روحِ عالم  
ایک دوسرے کے مقابلت ہیں کیونکہ  
شاعر ان اسرار کی ناقاب کشانی کرتا  
ہے جسے روحِ عالم پوشیدہ رکھتی ہے۔"

علامہ اقبال کی نظم کی مقبولیت کا اندازہ منطقی صداقتوں  
سے بھی کرنا نہیں چاہئے چنانچہ "پی ڈائری" کے ایک  
صفحے پر تحریر فرماتے ہیں:

"کسی نظم کی مقبولیت اس امر پر مخصر  
نہیں ہے کہ اس میں منطقی صداقت کی مقدار  
کیا ہے۔" "گولڈ اسٹن" کی "ویران گاؤنی" بہت  
مقبول ہے لیکن بھر بھی یہ نظم سائنسی غلطیوں  
اور ناقص معاشی استدلال سے بھری ہوئی  
ہے"

عماضی طرح وہ الفاظ یا اظہار کے حُسن کو بھی اہم  
تصور فرماتے ہیں۔ حافظ کے متعلق اپنی "ڈائری" میں

لکھا ہے کہ ”ہیروں کی طرح ترا شیدہ الفاظ میں حافظ  
نے بلبل کی حladت آفریں لا شور کو سمودیا ہے“  
تجربوں کے حُسن، لفظوں کے حُسن انتخاب اور آوازوں  
کی مترجم غنا می کیفیتوں کی وحدت کا یہ احساس اقبال  
کے گھرے جمایا تی شعور اور فنوں لطیفہ اور خصوصاً  
شاعری کے متعلق ان کے جمایا تی تصور کو سمجھنے  
میں مدد دیتا ہے۔

ان باتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ اقبال فنوں  
لطیفہ کی جمایا تی اقدار پر گھری نظر رکھتے تھے اور  
اپنے طور پر ان اقدار کی سچائیوں کو انہوں نے جس  
طرح سمجھا تھا سر سید، حالی اور محمد حسین آزاد نے  
بھی نہیں سمجھا تھا، آرٹ اور اخلاق اور آرٹ اور  
زندگی کے رشتے کے متعلق ان کا زادیہ نگاہ محدود  
نہیں تھا، وہ تخلیق کے پر اسرار عمل کو ایک بڑے  
فنکار کی طرح محسوس کر رہے تھے، سائنس، فلسفہ  
اور مذہب کے حدود کو پہنچانے تھے اور فنوں لطیفہ  
کی جمایات کی لا محدودیت پر ان کی گھری نظر تھی

ادر اسے شدت سے خسوس کرتے تھے۔  
شاعری میں منطقی سچائی کی تلاش کو غیر ضروری  
سمجھتے ہوئے انہوں نے تخیل کے نصب العین یعنی  
جلالِ دُجہاں کی اہمیت کا احساس عطا کیا ہے۔  
پر اسرارِ تخلیقی عمل میں انہوں نے تخیل کے خوبصورت  
عمل کو اہمیت دی ہے اور سائنسی اور منطقی حقائق  
کی روشنی میں آرٹ کے جلوؤں کو دیکھنا پسند نہیں  
کیا ہے، کامات کی خلامتوں کے اسرار کی نقاب  
کشائی دراصل عالمتوں کی نبی جمالیاتی تخلیق ہے۔

فنونِ لطیفہ یا آرٹ کی تشریکیں جس طرح بھی  
ہوں، اس بیادی سچائی کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا  
کہ آرٹ ایک ایسے تخلیقی عمل کی جمالیاتی صورت ہے  
کہ جس میں جمالیاتی اور جستی پیکر، انسان کے عملہ ترین  
اور افضل ترین تصورات اور احساسات کے ساتھ  
عملہ ترین اور افضل ترین خوابوں کو پیش کرتے ہیں۔  
بنظاہریہ بات جتنی سادہ اور صاف نظر آئے، یہ  
حقیقت ہے کہ فنونِ لطیفہ یہی سچی انسان دوستی

یا "ہیو منزم" کا مسئلہ سب سے زیادہ الجھا ہوا ہے اور اپنے پیچیدہ مسئلہ ہے اور آرٹ کی جماليات کے ساتھ اس سے بڑا کوئی اور سوال نہیں ہے۔

کلام اقبال میں علامہ کی سچی بصیرت اس بات کی خواز ہے کہ وہ ایک بہت بڑے انسان ددست (TUMAH) اور انسان کی اعلیٰ اور افضل ترین اقدار اور صفات پر مکمل اعتقاد رکھنے والے فنکار میں، ان کی "ہیو منزم" ماضی کی اعلیٰ روایات، انسان کے پورے سفر کی بصیرت، اسلام کی تیز تر رشدی، یورپ کے افکار و خیالات کی معانی خیزی اور ایشیا کی تہذیبی روایات کے جادو کا خوبصورت نتیجہ ہے۔

ستر ہویں صدی کی ہوشمندی، اٹھارویں صدی کی عقل پسندی، اُنیسویں صدی کے تجربوں کی کشادگی بیسویں صدی کی آرزودوں کے درد اور انسانی معاشرے کی شکست و ریخت سے ان کے ذہن کا گہرا رشتہ رہا ہے۔ "صاحبِ نظرے"، "خود گرے"، "خود شکنے"، "خود نکرے" کا شدید ترا حساس جوان کی شاعری

سے ابھرنا ہے وہ اسی شعور اور انسان دوستی یا "ہیومنزم" کے ہمہ گیر تصور کا نتیجہ ہے ۔ انسان کیا ہے؟ اس دھرتی پر اس کا مقام کیا ہے؟ فطرت اور سماج کے تعلق سے اس کے عمل کا دائرہ کس حد تک پھیلا ہوا ہے؟ فرد پر کس قسم کی ذمہ داریاں ہیں اور فرد کے لئے سماج کو کیا کرنا ہے، فرد کی شخصیت کی تشكیل و تعمیر کس حد تک ضروری ہے؟ ایسے جانے کتنے سماجی اور نفسیاتی پہلو جو اب تک "سماجیات" "فلسفہ" اور "سیاسیات" کے موضوعات بنے رہے ہیں "نئی جماليات" کے موضوع بنے ہیں، "نئی جماليات" نے جب سے انہیں "جماليات" کے دائروں میں جگہ دی ہے، آرٹ اور فنون لطیفہ کی جماليات اور پیچیدہ لیکن حد درجہ معانی خیز بن گئی ہے۔ "ہیومنزم" نے "نئی جماليات" کے سامنے جانے کتنے سوالات رکھ دیئے ہیں۔ فلسفہ، سماجیات اور سیاسیات کے یہ بیاناتی سوالات اور پہلو، "جماليات" کے دائروں کو دیکھ تر بھی کرتے ہیں اور خود جمالیاتی سوالات اور پہلو بن کر ابھرتے ہیں۔ "شخصیت" کی تشكیل اور تعمیر اور فرد کے جمالیاتی

انظہار کی آزادی کے مسائل "نئی جمایات" کے تازہ مسائل میں اور ان سے ماضی اور عاضی کے فنکار و ن کے تجربوں کو ایک نئے انداز سے دیکھنے کا بہتر جمایاتی شعور بھی حاصل ہوا ہے۔ "نئی جمایات" فنون لطیفہ میں انسان دوستی کے لطیفہ اور خوبصورت جذبات کو اہمیت دیتی ہے اور "ہیو منزم" کی جمایاتی صورت کو "سیاست"، "فلسفہ، منطق، نقیبات اور سماجیات کے رشتہوں سے پہچانتی ہے۔ عالمہ اقبال کے آرٹ کے تصور میں "ہیو منزم" سب سے بڑی قدر ہے اور ان کے فنون لطیفہ کے جمایاتی تصور میں اسے سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ اسے اب تک "اوپر کی سطح" پر پہچانتے کی کوشش کی گئی ہے۔ اسے "جمایاتی قدر" سمجھ کر دیکھا نہیں گیا ہے۔ "عشق" اور "خودی" کو عموماً فلسفے کی تاریخ کے پیش منظر میں دیکھنے کی کوشش کی گئی ہے اور انہیں محض فلسفیاتی اصطلاحوں سے تعبیر کیا گیا ہے، ان کی فلسفیاتی تشریحیں کی گئی ہیں۔ "نئی جمایات" اقبال کے آرٹ کے تصور کو جمایاتی تصور سمجھتے ہوئے "عشق" اور "خودی" کو جمایاتی اقدار سے تعبیر کرنا پسند کرے گی ان کی

"ہیو منزم" جو آن کے فن میں ایک ہمہ گیر جمالياتی قدر بن گئی ہے اور آن کی ناقدانہ بصیرت جو اُردو ادب کو بہت ہی واضح طور پر فنونِ لطیفہ کا ایک تازہ جمالیاتی تصور عطا کرتی ہے "نئی جمالیات" کا موضوع بنے گی۔ "عشق" اور "خودی" آن کی اسی "ہیو منزم" کی تازہ اور نئی جمالیاتی صورتیں ہیں، اسی جمالیاتی بصیرت کی وجہ سے آن کے فن میں نئے فارم خلق ہوتے ہیں، جذباتی کیفیتوں کی تازگی جنم لینی ہے اور نیا آہنگ پیدا ہوتا ہے۔ "شخصیت" کی باطنی تشكیل، انفرادیت، کی اٹھان اور شخصیت کے جمالیاتی اظہار کے گھر سے مطالعہ سے ہی "اقبال" کی اُس "ہیو منزم" کی پہچان ہوگی جو آن کے آرٹ اور فنونِ لطیفہ کی بنیادی جمالیاتی قدر ہے۔

علامہ اقبال جب فن کو لا محدود بھنتے ہیں، تخیل کا نصب العین "حُسن" بتاتے ہیں، اس حقیقت کا احساس دیتے ہیں کہ فنونِ لطیفہ اسرارِ نظرت کی نقاب کشائی ہے تو دراصل وہ اس سچائی کا احساس عطا کرتے ہیں کہ تخلیقِ انسان کی فطرت اور اس کے احساسات اور جذبات کا افضل ترین جمالیاتی اظہار

ہے اور تخلیقِ عمل کے نمہوں میں ، اور تخلیق کے ظہور پذیرہ  
ہونے کے بعد جو سچی بصرت حاصل ہوتی اور جو سچی  
مسرت ملتی ہے وہ تمام بصیرتوں اور مسرتوں سے  
خطیم تر ہے !

• اقبال نے جب بھی فنونِ لطیفہ پر انہمارِ خیال کیا ہے۔ تن آسانی، خود فراموشی اور غلامانہ ذہنیت کی مخالفت کی ہے، انہوں نے انہیں فنکار اور فنونِ لطیفہ دولوں کے لئے ہدیشہ سہم قاتل سمجھا ہے۔ ”نئی جمایات“ اس سچائی کا مطالعہ بڑی دلچسپی کے ساتھ کرنا پڑتا کرے گی، ایسی مخالفت میں آنکی ”آیو منزم“ بہت واضح طور پر متھر ک نظر آتی ہے، آن کے ساتھ آرد و ادب کا وہ پہلو بھی تھا جو تن آسانی، خود فراموشی اور درپاری اور غلامانہ ذہنیت کی پیداوار تھا اور ایشیا اور یورپ کا وہ آرٹ بھی تھا جس میں ردحائی

قوت، خودی، اخلاقی اقدار، اور آزاد فکر کی کمی تھی۔  
آرٹ یا فنونِ لطیفہ کے متعلق اپنا زادیہ نگاہ خلق  
کرتے ہوئے وہ ایک طرف اپنی روایات اور  
حالات سے قریب تر تھے، دوسری طرف قدیم  
اور قدیم تر انسانی تخلیقات سے ذہنی رشته فائماں  
کئے ہوئے تھے جہاں ”ہیومنزم“ ایک بنیادی مسئلہ  
تھی تخلیق کا ————— اور قدیم فنکاروں نے اپنے  
جمالیاتی پیکر دل میں اس جمالیاتی قدر کو مختلف انداز  
اور مختلف زادیہ نگاہ کے ساتھ پیش کیا تھا۔  
”انسان“ ایک بنیادی موضوع بن کر مختلف انداز  
میں ہمیشہ پیش ہوتا رہا ہے اور اُس کی شخصیت کا  
جمالیاتی اظہار ہر دور میں دلچسپی کا مرکز بنا رہا ہے۔  
ابنآل فنونِ لطیفہ اور زندگی کے گھر سے اور بامعانی رشته  
کے ایک سب سے بڑے علمبردار ہیں جن کی نظر  
اخلاق، آزادی، جذبہ عمل، قوت و سطوت اور اسیں  
خودداری وغیرہ کے متعلق محدود نہیں بلکہ دسیع اور  
پھیلی ہوئی ہے، تخلیق کے لئے انہوں نے ”خشق“ اور  
”جنون“ ”نگاہ شوق“ ”ذوق نظر“ ”سوزِ حیات“ ”جمال  
وزیبائی“ ”صاف گوئی“ اور ”روح کی قوت“ کا ذکر کیا ہے،

یہ سب باطنی خصوصیات ہیں جو "نئی جمایات" کا موضوع بنیں گی۔ اقبال نے اس سچائی کو "مقدس جھوٹ" کہا ہے، عشق و حبون، نگاہِ شوق، ذوقِ نظر، سوزِ حیات، جمال و زیبائی اور رُوح کی قوت سے یہ کائنات خلق ہوتی ہے اس میں اتنا تحرک ہوتا ہے کہ دھ قاری کو اپنے سینے سے پھینج لیتی ہے، اس میں اتنی کشش ہوتی ہے کہ ہم اُس کی طرف بے اختیار بڑھتے ہیں۔ اُس کے ذرے ذرے سے رنگوں کا طوفان آٹھتا ہے، اس کے تحرک سے نغموں کی چر اسرار فضانتا علم ہو جاتی ہے اور اُس کے پیکر دل اور علامتوں میں زندگی کی روشنیاں نظر آتی ہیں۔ "تخلیق" ایک غیر معمولی کارنامہ ہے اس لئے کہ زندگی کے تعلق کی سچی بصیرت کا پیدا ہونا آسان نہیں ہے، "عشق" اور حبون، نگاہِ شوق، ذوقِ نظر اور سوزِ حیات سے ہی فنا کار کی پہچان ہوتی ہے۔ زندگی کے شدید تراحتاس سے کرب اور بے چینی کا جلوہ بن جانا غیر معمولی

بات ہے ۔

گیٹے کی تعریف کرتے ہوئے آنہوں نے "فنونِ لطیفہ" یا آرٹ کی منفرد خوبصورت کائنات کی طرف اشارہ کیا ہے اور بڑی عمدہ بات کہی ہے کہ،

• گیٹے نے ایک عام افسانے کو مشتب کیا اور اس کو آنسویں صدی کے پورے تجربے ہی سے نہیں بلکہ نسل انسانی کے تمام تر تجربے سے معمور کر دیا، ایک عام افسانہ کا، انسان کے اساسی تصور کی منظم اظہار میں ڈال جانا الہامی ہر مندری سے کم نہیں، یہ اتنی ہی خوبصورت ہے جیسے کہ بے ہیئت منتشر مادے سے ایک حسین کائنات کی تخلیق !"

اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اقبال آرٹ کو خالص دستاویزی پیشکش نہیں سمجھتے، محفوظ

"تصویر کشی" یا "عکاسی" اُن کے نزدیک آرٹ نہیں ہے، فنکار کسی "حقیقت" سے متأثر ہوتا ہے اور اُس سے موضوع بناتا ہے تو اُس کی صورت وہ نہیں ہوتی جسے ہم دیکھ چکے ہیں یا جسے خود فنکار نے دیکھا ہے۔ "تلگاہ شوق" سے یہ صورت پیکر دی اور فلا متون میں تبدیل ہو جاتی ہے، انسانی فطرت کا افضل ترین اظہار بن جاتی ہے، ایک قدس حجوب اور ایک اسرار پا "مژہ" (Maze) میں کر سامنے آتی ہے، "تکنیک" کمپوزیشن، رنگ، لطیف تر و صناحت، "ہارمونی" اور تکمیل کی فنکارانہ صورت میں یہ ایک نئی شکل، ایک نیا "جلوہ" بن جاتی ہے۔ اقبال نے "الہامی ہنرمندی" سے پورے تخلیقی عمل اور اظہار کی صورت کی طرف خوبصورت اشارہ کیا ہے۔ جدید مارکسی نقادوں نے، جب "کارل مارکس" کے اس خیال پر خورہ کرنا شروع کیا کہ قوانینِ حُسن کے مطابق انسان کا خلا قانہ ذہن عمل کرتا ہے تو سویت یونین کے بعض نئے

نقادوں کے تجزیاتی ذہن نے جدید اور نئی جماليات کی اس سچائی کو قبول کرنا شروع کیا ہے کہ آرت میں "حقیقت" — احساس، تجھیل، جذبہ اور تملارموں میں ظہور پذیر ہو تو ہے اور تخلیقی عمل میں فنکار اپنی نفسی اور حصتی کیفیتوں کے ساتھ متتحرک رہتا ہے۔ "حقیقت" تصویر کشی یا نقاشی یا محض حکاگاری نہیں ہے، فنکار کا "ایج" OBJECTIVE COMPLEX کا نتیجہ ہے اور اسی سے ایک نئی کائنات کی تخلیق ہوتی ہے!

اقبال نے فتوں لطیفہ کی جمالياتی اقدار کو اپنے طور پر صرف سمجھا نہیں تھا بلکہ ان کی وضاحت بھی کی تھی اور اپنی شاعری میں اپنے جمالیاتی تصور کے ساتھ آجھر سے بھی تھے! گیتے کے سعلق انہوں نے جس خیال کا اظہار کیا ہے اُس میں یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ وہ فنکار کے اُس ذہن کو اہمیت دیتے ہیں جو عجیق گھرا یوں میں اُتر کر انسان کے تمام بہتر تجربوں سے رشتہ قائم کر لیتا ہے اور سچائی کو ایک بہتر جمالیاتی صورت عطا کرتا ہے، پرانا قسانہ یا قدیم تجربہ فنکار کے تخلیقی

ذہن سے قریب تر ہو جاتا ہے تو وہ صرف اپنے  
عہد کا چلوہ نہیں بنتا بلکہ انسان کے پورے سفر کی  
داستان کا چلوہ بن کر اس داستان کا ایک  
 حصہ بن جاتا ہے، ایک جمالياتی تجربہ، جس سے  
 زیادہ سے زیادہ ابساط حاصل ہوتا ہے، اس میں  
 چلوہ صدر نگ کی وجہ سے معافی خیز پہلو پیدا  
 ہو جاتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ انہوں نے آرٹ  
 کو فلسفے پر فو قیت دی ہے، ان کا یہ خیال تو جہ چاہتا  
 ہے:-

”فلسفہ انسانی تعلق کی یہ فیلی  
 رات میں کا نیتا ہوا جو ہر ہے، شاخِر نمودار  
 ہوتا ہے اور ان کو معروفیت کی حرارت  
 بخشتتا ہے۔“

• اقبال کے نزدیک تخلیقی عمل کے لئے زندگی  
 اور سچائیوں کے شدیداً حساس کے تعلق سے  
 اُس "عشق" کی ضرورت ہے جس کیستی  
 سے پیکر گل تابناک بتتا ہے، جذبہ عشق  
 ہی سے فنکار اپنے خون جگر کے آرٹ کو معجزہ  
 بنادیتا ہے۔ "مسجد قرطبه" کی تخلیق میں اُنہیں  
 "عشق" کی یہیستی نظر آئی اور یہی خون جگر نظر آیا،  
 کہتے ہیں:

اعشق سرپردازم جس میں نہیں رفت و پود  
 اے حرم قرطبه اعشق سے تیرا دجود  
 رنگ ہو یا خشت دنگ چنگ ہو یا صوت  
 معجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمودا

اسی عشق سے وہ "جنون" پیدا ہوتا ہے جس سے "نگاہِ شوق" "اہرام مصر" مسجد قرطیبہ اور "تاج محل" کی تخلیق کرتی ہے۔ فنکار میں "نگاہِ شوق" پیدا ہو جائے تو یہ کائنات اُس سے اپنا نمیر چھپا نہیں سکتی، آن کی معروف نظم "نگاہِ شوق" اس سپتا نی کو اس طرح سمجھاتی ہے:

یہ کائنات چھپاتی نہیں ضمیر اپنا  
کہ ذرہ ذرہ میں ہے ذوقِ آشکارا  
کچھ ادر ہی نظر آتا ہے کاروبارِ جہاں  
نگاہِ شوق اگر ہو شریکِ بینائی  
اسی نگاہ میں ہے فاہری وجہاری  
اسی نگاہ میں ہے دلیری ڈرخناہی  
اسی نگاہ سے ہر ذرہ کو جنوں میرا  
سکھا رہا ہے رہ و ستم دشتِ پیاری  
نگاہِ شوق میسر نہیں اگر تجھ کو  
ترادِ حود ہے قلبِ نظر کی رسوائی!

فنون لطیفہ کے "جلال و جمال" کے لئے "نگاہِ شوق" میں جلال و جمال کا پیدا ہونا ضروری ہے، پنے افکار کے سفر ہی سے وہ "دُرُن" پیدا ہوتا ہے جس

سے کائنات کے جلال و جمال کے اسرار ظاہر اور  
نمایاں ہوتے ہیں۔ علامہ اس نگاہ اور اس نظر  
کا احساس طرح طرح سے عطا کرتے ہیں، مثلاً

دیکھے تو زمانے کو اگر اپنی نظر سے  
افلاک منور ہوں ترے نورِ سحر سے  
خوب شید کرے کسبِ ضیکے شر سے  
ظاہر تریٰ تقدیر ہو سجائے قمر سے  
دریا متلاطم ہوں تریٰ مونچ گر سے  
شرمندہ ہو فطرت ترے انجیازِ نہر سے

ابیال کے ”تجزیاتی فلسفیانہ ذہن“ نے حُسن  
کو مختلف صورتوں میں پایا ہے، حُسن کی دریافت  
ادر پہچان کا یہ سفر دلچسپ بھی ہے اور آن  
کے بے چین اور مضطرب ذہن کا غماز بھی، اگر  
تاریخی ترتیب میں آن کے کلام کا مطالعہ کیا  
جائے تو ایک بڑئے جی - ٹی - یس -  
(جے ٹی ای ٹی) کا ذہن سفر کرتا ہوا اور سچائیوں

کا تجذبہ یہ کرتا ہوا نظر آئے گا۔ ”لہذا مجھ مغل جمایات“  
 کے ہمہ گیر پس منظر میں حُسن کے متعلق مسلمان  
 صوفیوں کے تصورات اُبھر تے ہیں۔ مہندی،  
 یو نافی اور وسطِ ایشیائی انکار و خیالات کی  
 آمیزش سے خالق کائنات، حُسن، حُسن کائنات،  
 زندگی اور فرد کے متعلق صوفیانہ تصورات سانے  
 آتے ہیں۔ حُسن کے افلاطونی نظریہ کو فلاطوس  
 (PLATONUS) نے تقيیدی نقطہ نظر سے  
 دیکھا اور پھر اپنے سینا اور ابن حرامبی دغیرہ  
 نے اپنے نقطہ نگاہ سے اس کا جائزہ لیا۔  
 صدیوں کے سفر میں مشرقی شاعری کو  
 اس تصور نے شدت سے متأثر کیا۔  
 رد ایتی اور کلاسیکی شاعری میں حُسن کا  
 یہ تصور، جسے ”افلاطونی تصور“ کے نام سے  
 پہچانا جاتا ہے، ایک بیانی قدر بن گیا،  
 خالتب کے غظیم تر رومانی ذہن نے اس تصور  
 میں بڑی وسعت، ہمہ رائی، تہہ داری اور معنویت  
 پیدا کر دی اور اپنے تخلیقی ذہن سے اسے طرح  
 طرح سے اننانی نفیات سے قریب تر کر دیا۔

سرستید کی تحریک کی شدت اور حآلی اور چراغ علی کے اخلاقی تصوّرات بھی اسی دائرے کے اندر میں، اس دور کے انقلابی خیالات بھی اس تصوّر کی شدت کو کم نہ کر سکے بلکہ اسی کے اندر گردش کرتے رہے۔

مغرب میں فنونِ لطیفہ میں جو رومنی تحریکیں چلیں اور فنونِ لطیفہ کی جماییات کے جو نئے تصوّرات پیدا ہوئے، اٹھارویں صدی کے آخر سے انیسویں صدی کے درمیانی عہد تک ان کی روشنی ڈور ڈور تک پھیل گئی، گٹے، شیلر، ہرڈر، شلیگن (جرمنی) روسو، ہیکو اور لامارٹائن (فرانس) دلیم پلیک، درڈ سورتھ، اسکاٹ، شیکے، برادنگ، کیٹس اور باسرن (انگلستان) دغیرہ کی روانیت اور آن کے جمایاتی تصوّرات نے شدت سے متاثر کرنا شروع کیا۔ جانے کتنی روایتی صورتوں اور تجربوں کا احساس جاتا رہا، حُسن کے متعلق نئے آئوؤرات سامنے آئے، احساس، جذبہ، اور تجھیل کی اہمیت کا احساس

کئے اندہ از میں جا گا، ” تو افلاطونی ” تصورات میں  
کشش محسوس ہوئی۔ ” سنسکرت ” اور  
” فارسی ” ادبیات کی رو مانیت اور جمالياتی  
قدروں سے جذباتی اور ذہنی رشتے کا احساس  
پیدا ہوا۔ حافظ اور عمر خیام — اور  
” غزل ” تینوں ، کلاسیکی اقدار کی علامتیں بن گئے ،  
اردو کے فنکاروں نے اس مغربی رو مانیت  
سے جو گہری دلچسپی لی ہے اس کا حال ہمیں  
علوم ہے۔ طالب علمی کے زمانے سے  
اقبال کا ایک ذہنی رشتہ ، مغربی رو مانیت  
سے قائم ہو چکا تھا ، فطرت کے ختن سے  
آن کی گہری دلچسپی کا انٹھمار آن کی ابتدائی شاعری  
میں بڑی شدت سے ہوتا ہے۔ کبھی کبھی تو  
ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے خُنِ فطرت کے  
رنگین طوفان کے علاوہ اس کائنات میں اور  
کچھ نہیں ہے۔ یورپ کا قیام آن کی زندگی کا  
بہترین تجربہ بن گیا ، میرا اپنا یہ خیال ہے کہ آن  
کے بنیادی تصور ” خودی ” کا رشتہ ” انقلاب  
فرانس ” کے بعد آن تصورات کی تاریخ سے

بہت، یہ گھرا ہے جو "انفرادیت" (INDIVIDUALISM) اور "رومانی انفرادیت" (ROMANTIC INDIVIDUALISM) کی صورتوں میں اُبھر اہے۔ ضرورت ہے کہ اقبال کا مطالعہ کرتے ہوئے اس فکری پیش منظر کا تجزیہ کیا جائے، یورپی تہذیب دشمن پر ان تصویرات کے گھر سے اثرات ہوئے ہیں، "انفرادی سیاسی لیڈر شپ"

(INDIVIDUAL POLITICAL LEADERSHIP) کی مغرب میں ایک بڑی تاریخ رہی ہے، اٹھارویں صدی میں روسو کی "ایقویت" (EGOTICISM) کے بعد کانت، نشٹ، ہیگل، شوپنہار، اور کارچ نے اس "ایقویت" کو نمایاں کیا، فطرت اور انسان، سماج اور فرد اور جمہوریت اور فرد کے تصویرات کو نظر انداز نہیں کیا جاتا چاہیئے۔ "انفرادی لیڈر شپ" یا "انفرادی سیاسی لیڈر شپ" کی تحریک کے زیریں اثر جو "بائیو گرافی" تکمیل گئی ہیں اُنہیں بھی پیش نظر رکھنے کی ضرورت ہے۔ اس کے ساتھ

ہی دنیا کے بڑے المیہ واقعات سے شناخت  
 (IDENTIFICATION) کا ایک بڑا دور  
 مغرب میں شروع ہوا۔ "آدم" حضرت عیسیٰ  
 اور سینیت پال سے فرد کو اس طرح یہچا تے  
 کی کوشش کی گئی کہ من و تو کا فرق ہی نہ رہا، جب من  
 ما بعد الطیعت میں "خودی" "میں" یا  
 "HUMANITY" دغیرہ کو جو اہمیت حاصل ہے  
 وہ بھی توجہ طلب ہے۔ اقبال پر بلا شبہ  
 ان کے اثرات ہوئے ہیں، یورپ میں رہتے  
 ہوئے، ما بعد الطیعت، فلسفہ، منظر، فلسفیات،  
 عمرانیات اور معاشیات سے اتنی گہری  
 وچپی رکھنے والا فنکار خود کو ان سے دُور  
 نہیں رکھ سکتا تھا، اقبال کی "تصویریت" "متالیت"  
 اور "رومانیت" ان سے یقیناً متاثر ہوئی ہے  
 اور ان کے فلسفیانہ تجزیاتی ذہن نے اُنہیں  
 یقیناً قریب تر رکھا ہے۔ ۱۸۶۵ء سے "ردمانی  
 انفرادیت" (ROMANTIC INDIVIDUALISM)  
 کے تصور کو عروج حاصل ہوا۔ "اذیت برداشت  
 کرنے والا" (THE SUFFERER) "سرکش

یا باغی" (THE REBEL) اور "آزاد عورت" کے  
 (THE LIBERATED WOMEN) تصوّرات سامنے آئے۔ میرا خیال یہ ہے کہ  
 اقبال پہلے دو تصوّرات سے یقیناً شدت  
 سے متاثر ہوئے ہیں، وہ اپنی شاعری میں  
 ایک "رومانی انقلابی شاعر" "ایک رومانی  
 اذیت برداشت کرنے والے" اور "ایک  
 "رومانتیک خواب دیکھنے والے" (ROMANTIC DREAMER)  
 اور "رومانتیک تصوریت پسند یا مثالیت پسند"  
 (ROMANTIC IDEALIST) کی جیشیت سے  
 ابھرتے ہیں۔ اُنسیسویں صدی کے درمیانی عہد  
 ای سے مغرب میں رومانی تحریک نے نئے  
 رحجانات کو جنم دینا شروع کر دیا تھا۔ براؤنگ  
 کی شاعری کی شدت نے ایک نئے رجحان  
 کو پیدا کیا، اسی طرح کارلآل کی "ہیرد در شب"  
 نے ایک نئے رجحان کو جنم دیا۔ علم نفسیات، اور  
 "سماجی نفسیات" نے بھی فکر و نظر کی نئی راہیں  
 کھول دی تھیں، اسچ - چی - وس کی تنخیل نگاری  
 نے زمان و مکان کی تنفسیں کو دلچسپ بنار کھاتھا۔

جارج برناڈ شا (W.H.A) نے 'فرد' کی قوت اور حرارت کی اہمیت کا حساس گھرا کیا اور "جو لیس سینر" "پولین" اور دوسرے افراد کو 'فرد' کی طاقت اور قوت کا بہترین مظہر بنانے پیش کیا، کانٹ (T.N.H.) کی رد مانی مابعد الطیعات نے فرد کی 'انا' اور خواہش اور حُسن کے متعلق خوبصورت تصورات پیش کئے، گیٹے نے حُسن اور عشق کو ایک دوسرے میں جذب کر رکھا تھا۔ مارکس کی جدیاتی ماڈل نے فلسفے میں ایک نئے باب کو کھول کر رکھ دیا۔ اقبال نے جرمنی میں اس حقیقت کو بڑی شدت سے محسوس کیا تھا کہ نسل کا "سوپر مین" (SUPERMAN) ہر آجھے ذہن پر حادی ہے۔ برگ آن کے وقت کے تصور نے اقبال کو شدت سے متاثر کیا، سکنڈ فرائید اور ایڈ کر کے تصورات بھی اپنی جگہ بنانے تھے! ان باتوں کے ساتھ اس سچائی کو بھی پیش نظر رکھنے کی ضرورت ہے کہ "تاریخ اسلام" قرآن حکیم

اور "سیرت پاک" کا مطالعہ علامہ نے  
 بڑے انہماں کے ساتھ کیا تھا، کائنات، خالق اور  
 احترام کے ساتھ کیا تھا، کائنات کے ساتھ آسیں  
 مخلوق وغیرہ کے متعلق اور خصوصاً فرد کی تخلیقی  
 صلاحیتوں اور خالق کائنات کے ساتھ آسیں  
 کے باطنی رشتہوں پر اُنہوں نے بڑی سنجیدگی  
 سے غور کیا تھا، اُن کی "مذہبی حیثیت" "غیر معمولی"  
 بن گئی تھی، فرد کی آزادی، کائنات کی تخلیق، فرد،  
 کی تخلیقی صلاحیتیں، زمان و مکان، فرد اور جماعت  
 وغیرہ جیسے موضوعات اُن کے سامنے تھے،  
 "قرآن حکیم" کی روشنی میں اُنہوں نے انہیں  
 دیکھنے اور سمجھنے کی کوشش کی تھی، "رسول  
 کریم" کی سیرت پاک نے انہیں زندگی کی  
 صداقتیوں اور حقیقتیوں کو سمجھنے کا ادراک  
 عطا کیا تھا، صوفیوں اور بزرگوں کے خیالات  
 اور افکار سے بھی وہ باخبر تھے، مولانا تاریخ  
 اور الغزرا کے خیالات اور تصوّرات پر بھی  
 اُن کی گہری نظر تھی، قلیل سے گہری دلچسپی کی وجہ  
 سے انہوں نے "یونانی" اور "جرمن" اور جدید

فلسفوں کو اسلامی انکار و خیالات کے پس منظر میں دیکھا تھا۔ ”لو افلا طولی“ — خیالات کے جو اثرات مسلمان مفکروں پر ہوئے تھے وہ آن سے بھی بے خبر نہ تھے ”مردِ مومن“ یا ”مردِ کامل“ اور کائنات کی تسمیہ وغیرہ کے مسائل مسلمان مفکروں کے سامنے بھی تھے۔ الغزّآلی، ابن عربی، رومی اور ابن سینا وغیرہ کے ہاں اُنہوں نے ان موضوعات پر فکر انگیز خیالات کو پایا تھا، مولا ناصر الدین کی مشنوی میں ”مردِ کامل“ کا معانی خیز پیکر اُبھر چکا تھا جس پر وہ عاشق تھے،

— اقبال کے تجربیاتی ذہن نے یہ سوں اپنے طور پر آن کا تجربیہ بھی کیا اور ان سے ردِ شنبی بھی حاصل کی، آن کے تصور حُسن و عشق کے پس منظر میں ان تمام سپتائیوں کو یقیناً بڑی اہمیت حاصل ہے۔ ”خود دی“ اور ”فرد“ کی تخلیقی صلادِ حیتوں پر آن کے زبردست اعتقاد کے پیچھے یہ سپتائیاں بھی موجود ہیں، مغربی

افکار و خیالات اور مشرقی تصویرات کی بہتر روایات اور اپنے گرد پیش کی اقدام سے غالب کے بعد اقبال سے زیادہ کسی اور نے فیض حاصل نہیں کیا اور ایک بڑے شاعر کی یہ ایک بڑی پہچان ہے

حسن کی دریافت اور پہچان کے لئے اقبال نے ایک بڑا سفر کیا ہے، آن کے وسیع مطالعے کے ساتھ آن کی مذہبی حیثیت نے بھی نمایاں حصہ لیا ہے، یورپ کے تجربوں اور "قرآن حکیم" اسلام کی تاریخ پر درسیرت رسول کے مطالعے سے آن کے "ہیومنزم" کا تصور اور شخصتہ ہو جاتا ہے۔ تجھلی زادِ حسن جو سینئٹ شاعر ہے، وہ حسن جو فطرت اور کائنات میں ہے اور وہ حسن جو خالق کائنات ہے یہ سب ایک وحدت کی صورت محسوس ہونے لگتے ہیں۔ فرد کی شخصیت کے جماعتی اظہار اور فنکار کے

تجربوں کے جمایا تی اٹھار میں حسن کے  
یہی پہلو نایا اور ظاہر ہوتے ہیں، فتوں  
لطیفہ یا شاعری کے متعلق آن کے خیالات،  
حسن کی اس دحدت کے پس منظر میں آن کی  
”ہیو منرم“ کو جمایا تی قدر کی صورت ہیں  
اُبھارتے ہیں، مثلًا:

تو شب آفریدی چراغ آفریدم  
سفال آفریدی ایا غ آفریدم  
بیا بان دکھار و باغ آفریدی  
خیا بان د گلزار و باغ آفریدم  
من آنم کہ از سنگ آئینہ سازم  
من آنم کہ از زہر نوشیدم سازم

آیا ہمار سے نالہ نہیں مسدود ہے  
اصل اس کی نے نواز کا دل ہے نہ چوربٹے

عشق دستی کا جنازہ ہے تھیل ان کا  
ان کے اندریشہ تاریک ہیں قوموں کا مزار  
چشمِ آدم سے چمپاتے ہیں مقامات بلند  
کرتے ہیں روح کو خواہید بدن کو بیدار

جس دل سے دریا متلاطم نہیں ہوتا  
اے قطرہ نیساں وہ صدف کیا وہ گھر کیا

شاعر کی نوا ہو کہ منقی کا نفس ہو  
جس سر جمن افسردہ ہو وہ بارہ سحر کیا

مقصود ہنر سوزِ حیاتِ ابدی ہے  
یہ ایک نفس یاد و نفس مثل شرکہ کیا

وہ شعر کہ پیغامِ حیاتِ ابدی ہے  
یا نغمہ جسراں ہے یا بانگِ اسرائیل

سینہ شاعر تجلی زارِ حُسن  
 خیزد از سینائے او الوارِ حُسن  
 از نگاہش خوب گرد خوب تر  
 فطرت از افسون او محبوب تر

”فرد“ اور تخلیقی فنکار حُسن کی وحدت کی علامت بن جاتا ہے۔ زندگی اور تہذیب کے بہتر تجربوں کا دارث اور اینیں! اُس کی ”خودی“ تمام جلوؤں کا مرکز ہے۔ اقبال نے اپنے جمایا تی تجربوں کے سفر میں یہ محسوس کیا کہ عشق ہی حُسن کا خالق ہے اور اردو شاعری میں یہ دریافت ایک غیر معمولی دریافت ہے اور اس کے بعد کے تمام شعری تجربے غیر معمولی تجربے ہیں، اقبال نے اس سچائی کو بڑی شدت سے محسوس کیا ہے اور تھائی کے بعد آنکی شاعری کے جانتے کتنے شعری تجربے اس کی عمدہ مثال ہیں: ”خودی“ حُسن

کو خلق کرتی ہے، حقیقت کا جو ہر حُسن نہیں بلکہ عشق  
 ہے، اب حُسن کی وحدت کے اندر عشق  
 کی وحدت پیدا ہوتی ہے، خالق، انسان اور  
 کائنات کے ہر ذرہ میں عشق جاری دسارتی  
 ہے اور اسی عشق سے حُسن کی وحدت قائم  
 ہے، ”تو ا فلاطونی“ تصور سے اتنا خوبصورت  
 گرینز کسی اور فنکار کے ہاں نہیں ملتا۔

• اقبال کی جماییات میں "عشق" کی بنیاد پر  
 حُسن کی کامنات سمجھتی ہے اور "عشق" اور  
 "حسن" کی جذبی کیفیت ایک دلفریب  
 جلوہ بن جاتی ہے، اسی طرح فتوں لطیفہ  
 کے جمایاتی تصور میں "عشق" زندگی کی زبردست  
 قوت یا FORCE LIFE بن کر جذب  
 ہوتا ہے اور "ہمیو منزم" کی جمایاتی قدر اور  
 تابناک بن جاتی ہے۔

عشق اگر سوزے نہ دھکت است  
 شعرے گرد چو سوز از دل گرفت

اور

آیا کہاں سے نالہ نے میں سر دریے  
 اصل اس کی نے نواز کا دل ہے نہ چوبے  
 یہ آدازیں زیادہ تیز ہو جاتی ہیں اور اُر د و  
 شاعری میں فنونِ لطیفہ کا ایک تازہ جماییاتی  
 تصور اپنی تابناکی کے ساتھ روشن ہوتا  
 ہے۔

”عشق“ کے تازہ احساس کے ساتھ  
 ہی ”اقبال کی جماییات“ زیادہ پر کشش  
 اور پر وقار بنت جاتی ہے، حُسن، تنگاہ، نظر،  
 جیون، شوق وغیرہ کے تصورات میں نئی  
 تازگی آ جاتی ہے، یہ سب ”عشق“ کے دسیع  
 تر دائرے ہی میں اپنی رد شنیوں کے ساتھ  
 گردش کرتے نظر آتے ہیں، فنونِ لطیفہ  
 کی جماییاتی اقدار کے تصور میں بڑی کشاریگی  
 اور بڑی گہرائی پیدا ہو جاتی ہے: ”ہیومنزم“  
 کی جماییاتی قدر زیادہ مسحور کرنے لگتی

ہے، مسّرت، انبساط، استعجائب،  
 حیرت اور تحریر، جذبائی اور نفیاًتی آسودگی،  
 اور کرب انگریز حیثیت وغیرہ مقاصد بن کر  
 فتوں لطیفہ کے تصوّر کو تھہ داری بخشتی ہیں،  
 ساتھ یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ "عشق"  
 کی مستی، گرمی اور ردشی کی وجہ سے لفظوں  
 کی ایسا فی اور سحر کارانہ قوت بڑھ گئی ہے۔  
 فنکار کبھی اس طرح سے سوچتا ہے:

اے تباہ حرف دمعنی اختلاطِ جان و تن  
 جس طرح اخگر قباق پوش اپی خاکستر سے ہے!

اور کبھی عشق کے تجربوں کے معانی خیز تیر  
 بہاؤ سے لطیف اور لطیف تر تجربوں کا  
 مکمل اظہار نہیں ہو پاتا اور مضطرب فنکار  
 یہ سوچتا ہے کہ ایسے تجربوں کو پیش کرنے  
 کے لئے لفظوں میں قوت نہیں ہے، موسيقی  
 کی لہریں ان تجربوں کو پیش کر سکتی ہیں:

نگاہ می رسد از نغمہ دل افرادے  
بہ معنی کہ بروجامہ سخن تنگ است

اقبال کے اس "دُن" کا گھر ارشتہ  
مذہب اور خصوصاً اسلامی انکار و خیالات  
اور قرآن حکیم کی دسجع تر، گھری اور تہمدار  
جماعات سے ہے۔ آن کے فلسفیاتہ اور  
دانشورانہ تجزیاتی ذہن نے مذہب کی سچائیوں  
اور خصوصاً اسلام اور قرآن حکیم کی  
معنویت سے ایک بڑا معانی خیز رشتہ  
قام کیا تھا۔ آن کی روایانیت کی بے قراری  
اسلامی تہندیب و تکدن کی تاریخ سے حدود جہے  
بڑھی ہے، آن کی "مثالیت پسندی" اور تصوریت  
کو مسلمانوں کے ماضی نے جلا بخشی ہے، آن  
کی "ہیوہ منزم" کے تصور میں قرآن حکیم کی  
روشنی اور رسول کریم کی سیرت پاک  
سے بڑی کشادگی پیدا ہوئی ہے؛ اور یہ  
کہا جائے تو غلط نہ ہو گا کہ انسانی اقدار پر آن کا

اعتماد مستحکم ہوا ہے، جلال و جمال، حُسن و زیبائی، نگاہ اور نظر، عشق اور جنون، خودی اور رُوح کی قوت کے متعلق آن کے تصورات زیادہ پرکشش بنے ہیں، مذہب کے متعلق آن کا یہ خیال قابل غور ہے کہ مذہب صرف خیال یا احساس یا عمل کا نام ہنیں ہے بلکہ یہ "پورے انسان" کا انظہار ہے۔ اپنے وسیع مطالعے سے اُنہوں نے اس سچائی کو پایا تھا کہ "خیال" اور "وجدان" ایک دوسرے کے مخالف نہیں بلکہ دو لوں ایک ہی جڑ سے پھوٹے ہیں اور دو لوں ایک دوسرے کی تکمیل کرتے ہیں، فرق صرف یہ ہے کہ "خیال" — "حقیقت" کو ریزہ ریزہ چنتا ہے اور "وجدان" تمام حقیقتوں کو ایک ساتھ جذب کر لیتا ہے، اس طرح "عقل" و "جدان" کی کم تر صورت ہے اور "وجدان" عقل کی عظیم تر صورت، ایک کا تصور، دوسرے کے بغیر پیدا نہیں ہو سکتا! فرد کی تخلیقی صلاحیتوں کا

وجد اُنی اٹھار دراصل سچائیوں اور حقیقتوں  
کے 'WHOLENESS' کے ادراک اور  
شدید تر احساس کا اٹھار ہے۔ ایک  
بڑے تخلیقی فنکار کی طرح آنہوں نے جب  
کائنات کی تخلیق پر تظریفی تو قرآن حسکیم کی  
روشنی میں اس پر اسرار سچائی کو سمجھا  
کہ کائنات کی تخلیق کوئی کھیل ہانیں ہے اس  
کا سنبھالہ انجام بھی ہو گا، یہ بھروسی ہوئی  
اور حکی ہوئی ہانیں ہے، اس کی تخلیق کا کام  
جاری ہے، اس کی توسعہ ہوتی جا رہی  
ہے، اندر، گھر ایسوں میں، ہر لمحہ، نئی تخلیق کا  
خواب کیسماں تارہتا ہے، یہ بڑا غیر معمولی  
ادراک ہے جو مدد ہب کے گھر سے مطالعے  
سے حاصل ہوا ہے۔ آن کی تخلیقات میں یہ  
ادراک سحر ک با معانی جذیبہ بنتا ہے۔ ان  
سچائیوں کی وجہ سے آن کی 'رومانیت'، میں  
تہہ داری آئی ہے اور آن کی تصوریت میں  
قوس و قزح کے رنگ شامل ہوئے  
ہیں۔ کائنات کے ساتھ فرد کی تخلیقی قوت

کا احساس بھی، جو اس سرچشمہ سے  
 بھی گھرا رہ شتمہ رکھتا ہے، اُن کے شعری تجربوں  
 کی ردشی بنا ہے۔ پہاں اس کا موقعہ ہمیں  
 ہے کہ مذہبی تجربوں پر گفتگو کی جائے جن  
 سے اُن کے شعری تجربے ردشی بنے ہیں،  
 مقصد صرف اس بڑی سچائی کی طرف  
 اشارہ ہے، قرآن حکیم نے کائنات،  
 انسان، خالق کائنات، زندگی اور موت  
 کے متعلق انہیں گھری ردشی عطا کی ہے  
 اور اُن کی بصیرت کو جلا بخشی ہے۔ اُن  
 کے "ہیو منزم" کے تصور میں جو کشادگی اور  
 گھرائی آئی ہے اس کا سب سے بڑا محرک  
 مطالعہ قرآن ہے۔ اُن کی "مثالیت پسندی"  
 اور "روماني تصوریت" میں "تاریخ اسلام"  
 اور مطالعہ اسلام سے دہ تازگی آئی ہے،  
 جس کی مثال اردو ادب کی تاریخ میں کہیں اور  
 نہیں ملتی۔ ان باتوں کے ساتھ اس سچائی پر  
 بھی نظر رکھنے کی ضرورت ہے کہ جلال و جمال  
 کے شدید تر نے احساس اور حسین حرکت

اور بندی اور روشنی کے "آرچ ٹائپ" کی  
اٹھان میں اس مطالعے نے سب سے زیادہ  
 حصہ لیا ہے۔

اقبال کی شاعری میں "ندہی حیثیت" کا  
مطالعہ ادبی اور فتنی نقطہ نظر سے ابھی نہیں  
ہوا ہے، میرے نزدیک "اقباليات"  
کا یہ ایک مستقل موضوع ہے جس کی طرف  
بھرپور توجہ دینے کی ضرورت ہے، اقبال  
کے آرٹ، فنون لطیفہ کے متعلق آن کے  
جمالياتی تصور اور "اقباليات" کے جلال  
و جمال کا مطالعہ اُس وقت تک نامکمل  
رہے گا جب تک کہ آن کی اُس ندہی حیثیت  
کا تجزیہ نہ کیا جائے جس کا سرچشمہ اسلام  
اور قرآن ہے۔

غرض یہ کرنا چاہتا ہوں کہ آن کے فنون  
لطیفہ کے جمالیاتی تصور میں تاریخ اسلام،  
رسول پاک کی سیرت اور قرآن حکیم کے

مطالعے سے ایک طرف "ہیو منزم" کے تصور  
میں کشارگی پیدا ہوئی ہے اور دوسری طرف  
جلال و جمال اور عشق کے تصورات میں آنکھیت  
پیدا ہوئی ہے، عشق کے تصور نے ان کے  
آرٹ میں اس قسم کے جلوے دکھائے  
ہیں:

تب دتابِ فطرتِ نیازمندی ما  
تو خدا ہے بے نیازی ترسی بسو روسازم

ہم عاشق ہیں، نیازمند ہیں اس لئے  
عشق کی صفت ہم میں موجود ہے، فطرت کی  
بے تابی، باطن کا اضطراب، سوز و گداز، یہ  
سب ہم میں ہے، تو بے نیاز ہے خدا ہے  
برتر، عشق کا یہ جو ہر تجھ میں نہیں ہے، تو عاشق  
نہیں ہے اس لئے تو اس جو ہر سے محروم  
ہے، بھلا یہ کرب، یہ اضطراب، یہ نیازمندی،  
یہ سوز و گداز تجھ میں کس طرح پیدا ہو سکتا  
ہے؟ یہ تو عشق کی نعمتیں ہیں! عشق سے دردیشی

اور فقیری میں غیر محمد ددیت کی صفت  
پیدا ہو جاتی ہے اور پھر اس کے نزدیک  
یہ پھیلی ہوئی کائنات مختصر ہو جاتی ہے،  
پہت چھوٹی، وہ تو اپنی غیر محمد ددیت کی وجہ سے  
دو چہان میں بھی نہیں سما سکتا

چہ عجب اگر دو سلطان بہ دلائتے نہ گنجد  
عجب ایں کہ میں نگنجد بد و عالم فیقرے!

ایس "عشق" اور سوز و گداز کی جو دھوم  
"زبور عجم" میں پھی ہے اور اقبال کے مختلف  
تجربوں کے انہیار کا انہیار بن کر اس  
عشق اور سوز و گداز نے طرح طرح کے  
پھول سجائے ہیں اُن کی مثال نہیں ملتی "عشق"  
باطنی کیفیات اور تخلیقی جو ہر کی علامت ہے  
"فتوں لطیفہ" کی تخلیق میں اقبال نے اسے  
سب سے زیادہ اہمیت دی ہے۔

اقبال کے پاس دسجع تر اور گھر سے  
 ”دڑن“ کے پیش نظر اگر ہم شاعری، فنِ  
 تعمیر، موسیقی اور مصوری وغیرہ کے متعلق  
 اُن کے احساسات کو دیکھیں تو فنوں لطیفہ  
 کے متعلق اُن کے جما لیاتی تصور کی دستتوں  
 اور گھر انیسوں کا زیادہ اور اک حاصل ہو گا۔

”موسیقی“ کے متعلق اُن کی اس آواز کو سُنئیے:-  
 اگر نوایں ہے پوشیدہ ہوت کا پیغام  
 حرام میری نگاہوں میں نائز چنگ درباد

اور—

کھل توجاتا ہے معنی کے بھم ذریسے دل  
 نہ رہا زندہ دیاً زندہ تو کیا دل کی کشودا!

ہے ابھی سینئہ افلاک میں پہاں وہ نوا  
 جس کی گرمی سے پچھل جائے ستاروں کا دجودا  
 جس کی تاثیر سے آدم ہونم و خوف سے پاک  
 اور بیدار ہو، ایازی سے مقامِ محودا  
 مہ دانجم کایہ حیرت کدہ باقی نہ رہے  
 تو رہے اور ترا ز مرمه لا مو جودا  
 جس کو مشرد ع سمجھتے ہیں فقیہانِ خودی  
 مستظر ہے کسی مطرب کا ابھی تک دہ سردا

اقبال موسیقی کی کن آوازوں اور کیسی لہروں  
 کے منتظر ہیں، محسوس کیا جا سکتا ہے بازندگی  
 کی حرارت، آواز کی ایسی گرمی جس سے  
 ستاروں کا وجود پچھل جائے، آوازوں کی  
 دل کی لہروں کی ایسی تاثیر جس سے انسان  
 خوف اور غم سے آزاد ہو، اور ایسا زمرمہ  
 لا موجود جس کے سامنے مہ دانجم کا حیرت کدہ  
 باقی تہ رہے یعنی موسیقی کی آوازوں کے حیرت  
 کدہ کے سامنے کائنات کا کوئی جلوہ اہمیت

نہ رکھے — عشق، جنون، نگاہِ شوق، پاٹنی  
طپیش، آزادی کے بہتر احساس اور روح  
کی قوت ہی سے ایسا لغفہ جنم لے سکتا ہے  
ایسی موسیقی پیدا ہو سکتی ہے، ان کا خیال  
ہے کہ جس روز مخفی یہ رمز سمجھ گیا، تمام مرحلے  
بائے تہر طے ہو جائیں گے۔ کہتے ہیں:

شاعر کی نوا ہو کہ مخفی کائفی  
جس سے چمن افسردہ ہندہ باد سحر کیا!

دہ اُس صدف اور اُس گوہر کو اہمیت  
ہی نہیں دیتے جس سے دل دریا مبتلا طم نہیں ہوتا  
دل ہی ان تمام احساسات کا مرکز ہے۔  
”چوبی نے“ کی اہمیت نہیں ہے، اہمیت  
ہے تو“ نے نواز“ کے دل کی ہے:-

آیا کہاں سے نالہ نے یہ سر درمے  
اصل اس کی نے نواز کا دل ہے کر چوبی!

اپنی نظم ”موسیقی“ میں فرماتے ہیں :

وہ نغمہ سردئی خون غزل سراکی دلیل  
 کہ جس کوئں کے تراجمیرہ تابناک نہیں  
 نواکو کرتا ہے مونج نفس سے زہرآلود  
 وہ نے نواز کہ جس کا ضمیر پاک نہیں  
 پھرا میں مشرق و مغرب کے لالہ ناردوں میں  
 کسی جمن میں گریان لالہ چاک نہیں!

”موسیقی تو فنکار کی رُوح کی قوت ہے“  
 ایسی باطنی طبیش ہے جس کی لہریں چھرے  
 کو تابناک اور پورے وجود کو پا کیڑہ  
 بنادیتی ہیں ، اگر ضمیر یا باطن پا کیڑہ  
 نہیں ہے ، باطن میں طبیش نہیں ہے ، رُوح میں  
 ترٹ پ ہنیں ہے اور مغتی یا فنکار میں اپنی آزادی  
 کا بہتر احساس نہیں ہے تو موسیقی جان پر در

نہیں ہو سکتی، دل میں تلاطم پیدا نہیں کر سکتی،  
 یہ تو فنا کار کا دل ہے جو مو سیقی کی لہر دل کے  
 تیچھے ایسا صدف یا گو ہر بن جاتا ہے جس  
 سے صنئے والوں کے وجود میں ہلکل سی  
 پیدا ہو جاتی ہے۔

اقبال نے ایک جگہ تحریر کیا ہے :-  
 ”حیات تمام انسانی اعمال کے  
 منتها گے مقصود ہے، انسانی اعمال کے  
 مقصد صرف یہ ہے کہ اُس کی زندگی  
 شاندار، مؤثر اور افراطی ہو جائے،  
 اس لئے ضروری ہے کہ جملہ انسانی  
 آرٹ کو اسی مقصد عظمی کے ماتحت  
 رکھا جائے اور جو شے زندگی کو جس  
 قدر فraudانی عطا کرے اسی قدر اعلیٰ  
 اور اشرف خیال کیا جائے، بلند  
 ترین آرٹ وہ ہے جو ہمارے اندرہ

خفته قوت ارادی کو بسیدار کر دے  
تاکہ ہم زندگی کی مشکلات کا کامیابی  
کے ساتھ مقابلہ کر سکیں ”

آگے لکھتے ہیں :

” وہ تمام تر علوم و فنون، جو  
خوب آدر ہیں؛ جو ہمیں ان حقائق  
گرد پیش سے غافل کر دیں، جن  
کے حصول پر زندگی کا انحصار ہے،  
وہ دراصل بربادی اور موت کا پینگام  
ہے، آرٹ وہ ہے جو ہمارے اندر  
بسیداری کی روح پھونکے ”

اس خیال کے پیش نظر ان کی تخلیقات  
مثلًا

سجدہ قرطیہ، اہرام مصر، ”سرور“ ”بائز“  
”تخلیق“ ”ادبیات“ ”اہل ہنر سے“ ”فنونِ طیفیم“

"جدت" "جلال و جمال" "مقصود" "سرد و حلال"  
 "سرد و حرام" "شاعر" "شعر عجم" "ہنر داران  
 ہند" "ایجاد و معانی" "موسیقی" "ذوق لنظر"  
 "شعر" "رقص و موسیقی" اور "رقص" وغیرہ  
 پڑھی جائیں تو ان کی معنویت اور واضح ہو جائے گی

و اقبال دوسرے فنون کی طرح "موسیقی" کو بھی باطن کی پریداری کا ایک ذریعہ سمجھتے ہیں، آن کے اشعار میں "موسیقی" کے متعلق جواہسارت ملتے ہیں وہ سب اسی بنیاد پر فکر کے تابع ہیں۔

"موسیقی" کے متعلق اقبال کے خیالات کی شاعرانہ وضاحت "زبورِ عجم" کے "یندگی نامہ" سے ہوتی ہے۔

”در بیانِ فتوں لطیفہ غلامان“ میں آنہوں نے ”موسیقی“ کے متعلق اظہارِ خیال کیا ہے۔ اس نظم سے آن کے اس کرب کی پہچان ہوتی ہے کہ مجموعی طور پر وہ ”فتون لطیفہ“ میں زندگی کی حرارت دیکھتا چاہتے ہیں اور ”موسیقی“ میں نغمے کی حرارت چاہتے ہیں، باطن میں روشنی نہ ہو تو ”موسیقی“ کا اثر نہیں ہو سکتا۔ باطن کی روشنی، اچھی اور اعلیٰ موسیقی کی شرط ہے، اسی طرح سوز دگداز سے خالی ”موسیقی“، موسیقی نہیں ہے، غلاموں کی موسیقی سے رنج دخم، ماتم اور آہ و فریاد کی بہر میں اٹھتی ہیں۔ وہ ایسی موسیقی کے قائل ہیں جس میں نغمہ موت نہ ہو، نغمہ زندگی ہو، چونکہ غلاموں کی موسیقی میں فنا کر دینے والانغم نہیں ہوتا جس میں ساری دنیا کے ہنگامے پوشیدہ ہیں، اُس غنم کو پیدا کرنا ضروری ہے جو انسان کو غیر محدود بنا دیتا ہے۔ علامہ نے ان سچائیوں کو اس نظم میں خوبصورت استعاروں،

اشاروں اور علامتوں سے آجائگر کیا ہے، ان درد کو محسوس کیا جا سکتا ہے کہ غلاموں کے فتوں لطیفہ میں عموماً موت کی پرچھائیاں ہوتی ہیں، غلامانہ زندگی کے کتنے فریبوں اور افسونوں کا ذکر کر دوں:-

مرگ ہا اندر فتوں بندگی  
من چہ گویم از فسوں زندگی!

کہتے ہیں کہ ایک غلام کے نغمے زندگی کی آنکھ سے خالی ہوتے ہیں بلکہ یہ نغمے ایسے سیال رہ کی ماں ترہ ہیں جس سے زندگی کی دیواریں ٹوٹ جاتی ہیں:

نغمہ او خالی ارنارِ حیات  
ہمچو سیل افتاد پریوارِ حیات!

ایک غلام کا ماتھا بھی اُس کے دل کی  
طرح تاریک ہوتا ہے، اس کی الاپ  
بھی اس کے مزاج کی طرح پست ہوتی ہے؛

چوں دل او تیرہ سیما نے غلام  
پست چوں طبعش لواہا کے غلام!

اُس کے دل سے جذبات کی مردی کی  
 وجہ سے سوزہ درد کی آگ ہی نہیں بھتی بلکہ  
اُس کا دل ذوق فردا اور لذتِ امردز  
سے بھی محروم ہو جاتا ہے:

ان دل انسردہ او سوزرفت  
ذوق فردا لذتِ امردزرفت

غلام قوم کی بانسری بجائے خود اس  
کی زدال آمادہ بائیں بیان کرتی ہیں، اس کے

ساز میں ایک شہر کی موت کے

اڑ نئے اُد آشکارا ازِ اُد  
مرگِ یک شہرست اندر سازِ اُد

غلاموں کے ساز سے انسان آسانی  
سے ناتوان نا بکار بین سکتا ہے کیونکہ اس  
کی مردہ تانیں فوراً ہی زندگی سے بیزار  
کر دیتی ہیں :

نا توان و زار می سازد ترا  
اڑ جہاں بیزار می سازد ترا

اُس کا نغمہ موت کا نغمہ ہے اور اس  
کی آواز کے پردے میں فنا کا پیغام پوشیدہ  
ہے، تم پیاس سے ہو اس لئے تمہیں دھوکا  
ہو سکتا ہے لیکن خبردار اس ریگستان

میں کوئی زمزہ نہیں، غلاموں کی موسیقی کے  
زیر دبجم میں موت چھپی پیٹھی ہے؛

الحمد لله ایں نغمہ موت است و بس  
نیستی در کسوت صوت لاست و بس  
تشنه کامی؟ ایں حرم بے زمزہ است  
دربم وزیرش ہلاک آدم است!

علامہ کی آواز آہستہ آہستہ اور پر آٹھتی  
ہے اور وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ موسیقی تو انسان  
کے دل سے سوز چھین لیتی ہے اور سوز کے  
بدلے میں وہ غم دیتی ہے جو جامِ جنم میں زہر  
ملانے کے مترادف ہے؛

سوزِ دل از دل بر د غم می دهد  
زہر اندر سا غر جنم می دهد

اس کے بعد اقبال نے موسیقی اور نغمے  
کی اہمیت پر انہمارہ خیال کیا ہے اور یہ کہا ہے  
کہ نغمہ ایسا چاہیے جو جنون کی پردرشنا کرے،  
وہ ایک ایسی آگ ہو جو گانے والے کے لہو میں  
 شامل ہو کر روائی ہو اسی قسم کے نغمے سے  
دل میں ایک شعلہ کی پردرشنا ہو سکتی ہے  
از خا موشی کو بھی اسپن سما حقہ بنا یا جاسکتا  
ہے، موسیقی اور نغمے پر سوچتے ہوئے انہوں  
نے یہ بھی کہا ہے کہ موسیقی میں ایک ایسا  
مقام بھی ہے جہاں خموشی گفتگو بن جاتی  
ہے اور بغیر آواز کے نغمہ ادا ہوتا ہے:

نغمہ با یار تند رد مانند سیل  
تا برداز دل غماں راخیل خیل  
نغمہ می با یار جنوں پر دردہ  
آتشے درخون دل حل کردہ  
از نہم اد شعلہ پر دردن توں  
خامشی راجزہ او کردن نائزیں

ہی شناسی؟ درس روایت آن مقام  
کا ندرد بے حروف، می روید کلام۔“

میں یہ نہیں جانتا کہ ایسے نغمے کی بنیاد کس بات پر ہے، اب تھے اتنے جانتا ہوں کہ اس کی ایک ٹھوس شکل وجود رکھتی ہے اور ہم اس کے وجود سے آشنا ہیں،

اصل معنی را ندانم از کجا سست  
صورت ش پیدہ ا و باما آشناست

علاء مہ ”موسیقی“ میں ”معنویت“ کے قائل ہیں اور ان کا خیال ہے کہ اگر نغمے میں ”معنی“ نہیں تو اس کا سوز بجھی ہوئی را کھ کے سوز سے مہملت رکھتا ہے۔ ”معنی“ دہ ہے جو اپنی طرف بے اختیار کچھ لے اور تمام ظاہری ذقوش سے بے نیاز کر دے!

ابوال سے قبل فنون لطیفہ اور خصوصاً "موسیقی"  
کے متعلق اس قسم کے احساسات۔  
ہندوستان کے آردد اور فارسی شعراء  
کے ہاں نہیں ملتے، یہ قیمتی تجربے ہیں، ابوال  
ایک ہمہ گیر ترقی پسند لنظر یئے کے ساتھ  
ہماں آتے ہیں۔

اقبال نے اپنی بیاناتی فنکر اور اپنے  
 بیاناتی خیالات کے پیشہ نظر " مصوری "  
 کے متعلق انہمار خیال کیا ہے، یہاں بھی  
 " ہیو منزم " " عشق " اور " جنون " کے تصورات  
 اسی طرح موجود ہیں، یہاں بھی تن آسانی  
 اور خود فرمادی اور موت کے سکوت  
 کے خلاف ہیں۔ مصوری اور زندگی کا رشتہ  
 گھرا اور بامعائی دیکھنا چاہتے ہیں۔ روح  
 کی قوت، اعلیٰ اخلاق، احساسی خودداری  
 اور آزادی کو اس آرٹ کے لئے بھی

ضردری سمجھتے ہیں ۔

مجھ کو یہ غم ہے کہ اس دور کے بہر آد  
کھو بیٹھے ہیں مشرق کے سرداری بھی

شاعر کا غم یہ ہے کہ مشرق کی "تصویری"  
کے جلوؤں سے فنکار دُور ہو گئے ہیں مشرق  
کی تاریخ کے باطن میں فنکاروں کا جو جنون  
ہے اس سے تصویر اپنا پا معاشر شتم  
قاوم نہیں کرتے ۔ اتساک مرگِ تجھیل کے  
مخالفت ہیں اس لئے دہ "یورپ کی نقلی  
کی شدید مخالفت کرتے ہیں اور یہ چاہتے  
ہیں کہ مشرق کے مصویر اپنی اعلیٰ روایات  
اور اپنے باطن کے سوز اور اپنے جنون  
اور اپنے عشق سے کام لے کر ہمیشہ زندہ  
رہئے والی تخلیقات پیش کریں، اس  
آرت کے لئے بھی اس نگاہِ شوق اور  
اس عشق کی ضررت ہے جو دوسرے

فنون کے لئے ضروری ہیں۔ آن کی نظر قبیل مصوّری  
میں ابراہیم اور آذر کو تلاش کرتی ہیں۔

”بندگی نامہ“ میں غلاموں کی مصوّری پر  
اپنے بے چین احساسات کو پیش کرتے  
ہوئے مصوّری کے متعلق اپنے نقطہ نظر کو  
بہت واضح کر دیا ہے۔ یہ نظم اس لحاظ  
سے بھی قابل قدر ہے کہ اس میں اقبال  
نے ایک مصوّر کی طرح تصویر میں بنائی ہیں اور  
ان تصویروں سے آن کے زادیہ نگاہ کی خوبصورت  
اشارتی وضاحت ہوتی ہے، اس نظم  
میں شاعر مختلف تصویروں کو دریکھتا ہے  
اور ہم آن تصویروں سے اس کے احساس  
اور جذبے کو سمجھتے ہیں، کہتے ہیں کہ میں نے  
فن مصوّری کا جائزہ لیا، اس میں بھے کوئی  
ابراہیم نظر آیا اور نہ کوئی آذر، البتہ میں نے  
دیکھا کہ ایک راہب مایا جاں میں پنسا ہوا ہے  
اور دیکھا کہ ایک دلبر بھی اپنے پرندے کے ساتھ

قفس میں بند ہے، ایک بادشاہ کو ایک  
خرقه پوش فقیر کے سامنے کھڑا دیکھا اور  
ایک پہاڑی نوجوان کو لکڑی کا گٹھا کاندھے  
پر لئے دیکھا:

ہمچنان دیدم فن صورت گری  
مے برآئیمی درد نے آذری  
راہیے در حلقة دام ہوس  
دلبرے باطائرے اندھر قفس  
خسردے پیش فقیرے خرقہ پوش  
مرد کو ہستانی ہیزم بدوش

اور اس طرح کئی تصویریں پیش کرنے  
کے بعد وہ کہتے ہیں کہ بے یقینی سے مصوّری  
جنم نہیں لے سکتی، "خودی" سے دار رہ کر  
اچھتے فن کو خلق نہیں کیا جا سکتا، فطرت  
سے بھیک مانگ کر حسن حاصل نہیں کیا  
جا سکتا، حُسن کو اپنی شخصیت سے باہر تلاش

کرنا غلطی ہے، جب مصوّر یا نقش گر خود کو فطرت کے حوالے کر دیتا ہے تو فطرت کے نقش کو بھی مسخ کر دیتا ہے۔ وہ فطرت کو اس کے سات رنگوں سے باہر نہیں نکال سکتا، سوز و پیش سے محرومی اس کی اصل وجہ ہے۔ مصوّر ہی تودہ ہے جس میں کل کا عکس صور جود، فکر کی ناداری کی وجہ سے مصوّر فطرت کے چشم میں اضافہ نہیں کر سکتا۔ مصوّر تودہ ہے جس کے سمندر کی طرف ہماری ندی سر کے بل آگے بڑھے اور خراج پیش کرے:

بے یقین را لذتِ تحقیق نیست  
 بے یقین را قوتِ تعلیق نیست  
 بے یقین را رخشہ ہا اندر دل است  
 نقش تو آ در دن او را مشکل است  
 از خودی دور است او را پور است و بس  
 رہیر او ذوقِ جمیور است و بس

حُسن را در یو زه از فطرت کند  
 ر هر ان د راه هی دستے زندگ  
 حسن را از خوبی د جستن خطاست  
 آنچه می پائست و پیش مابحاست؟  
 نقش گر خود را چه با فطرت پرداز  
 نقش اد افگند و نقش خود استرد  
 یک ز ما از خوبی شتن رانگے نزد  
 بزر جای مانگه سانگے نزد  
 فطرت اتار طیساں هفت زنگ  
 مانده بر قرطاس اد پاپا کے لنگ  
 بے تپش پر دانه کم سوزه اد  
 عکس فردا نیست در امر دزاد

اقباک کے نزد یک مصوده ہے جو دنیا  
 کے چہرے سے گرد ہٹاتا ہے اور  
 ہر نگار جیس کے ہاتھ سے اپنے معیار  
 یک پہنچتا ہے۔ بڑے مصود کی تخلیقات

کو دہ حور د جنت سے بہتر سمجھتے ہیں، مصوّری  
میں نئی کیفیات اور نئی کائنات دیکھنا  
چاہتے ہیں۔ رنگوں کے سیلاب کو دیکھ کر  
ایسا محسوس ہو جیسے تصویر دل کی لہریں  
موتی اُگل رہی ہیں، مصوّر کا ایک پہلوابر آسمی  
ہے تو دوسرा آذری! دہ بت گر بھی ہے  
اور بت شکن بھی، دہ ہر پڑانی دیوار کو تورٹ  
دیتا ہے اور موجودات میں نئی روح پھونکتا  
ہے!

اقبال کے جذباتی پیکروں کے پیچھے اُن  
کے بنیادی تصورات متحرک ہیں، اُن کی  
بنیادی فکر کے جکاؤ سے اُن کے بنیادی  
تصورات کی پہچان مشکل نہیں ہوتی 'شاعری'  
'موسیقی'، 'مصوّری'، اور 'فن تعییر'، دغیرہ پر  
انہماں خیال کرتے ہوئے انہوں نے  
اپنے پورے عہد کے غیر معمولی ادراک کو  
بہت حد تک محسوس بنادیا ہے، رد و قبول

کا ذہنی عمل بھی شدت سے متاثر کرتا ہے،  
 خارجی تجربوں کو باطن میں جذب کرنے اور  
 آہنیں باطنی کیفیتوں اور رنگوں کے ساتھ  
 نئی تحقیق کی صورتیں میں پیش کرنے کا فناکارانہ  
 عمل بھی اپنی غیر معمولی شدت سے متاثر  
 کرتا ہے۔

” در فنِ تعمیر مردان آزار ” میں اقبال  
کا نقطہ نظر اور داشتھ بھی ہو جاتا ہے، ان کی  
نگاہیں عمارتوں میں ان کی شخصیتیوں کو  
محسوس کرتی ہیں جنہوں نے ان عمارتوں  
کی تعمیر کے خواب دیکھے تھے۔ ان کے  
کردار کی خوبیاں پتھر دل میں جذب  
ہیں۔ اسلام کی تعمیر کی ہوئی عمارتوں  
کو دیکھتے ہوئے یہ محسوس ہو گا کہ عہد،  
وقت یا مرہ مانہ سنوتوں میں جسم کر رہ گیا  
ہے۔ ان عمارتوں کا مزاج، ان کی روحانی

کیفیت اور آن کی شخصیتیں دوسرے  
فنکاروں کے اندر اضطراب پیدا کر دتی  
ہیں۔ آزاد شناختیوں کا عشق عمارت ہوں کا  
جلال اور جمال ہے، تخلیقی صلاحیتوں کا  
ایسا اظہار عشق اور سوز و گداز کی وجہ سے  
ہوا ہے اور اس طرح ہوا ہے کہ یہ عمارتیں  
رمان و مکان کی حدود سے بالاتر بن گئی ہیں،  
اقبال نے اس نظم میں عشق کو تخلیق کا جو ہر بنا کر  
پیش کیا ہے، 'عشق'، ہی پر زندگی اور تخلیق کی  
پیاد قائم ہے:-

• عشق صیقل می زند فرہنگ درا  
جو ہر آئینہ بخشد سنگ را!

"تاج محل" کو دیکھتے ہیں تو آہنسیں محسوس ہوتا  
ہے کہ عشق کے سنگ مرمر پر اپنی داستان  
لکھ دی ہے۔ یہ آزاد عشق کا عظیم سکارناہی ہے،  
عشق آزاد رہتا ہے تو اس کا تقدس بھی

قامُم رہتا ہے اور اس کے رنگوں کی  
جانے کتنی جتیں بھی نظر آتی ہیں، 'تاج محل'۔  
سنگ مرمر سے ابلتا ہوا ایک نغمہ ہے،  
عشق کے تقدیر س اور اس کے رنگوں کی  
مختلف جہتوں سے سنگ خشت سے نغمہ  
چھوٹنے لگتا ہے؛

• عشقِ مردار پاک درنگیں چوں بہشت  
می کشید نغمہ ہا از سنگ و خشت!

اتباں نے فنکار کے عشق اور اس کی  
آزادی اور اس کے خون جگر کی اہمیت  
کا احساس طرح طرح سے دلایا ہے، اگر کوئی  
'تخیلیق' زمان و مکان کی قیود سے بالا تر ہوئی  
ہے اور وقت کے پنجوں کی گرفت میں نہیں  
آتی تو اس کی وجہ یہی ہے کہ اس کی تخلیق  
فنکار کے عشق، آزادی کے پہتر احساس  
اور اس کے خون جگر سے ہوئی ہے۔

خوبصورت تخلیق، عشق، آزادی اور خونِ جگر  
کا نمونہ ہے، عشق ہی سے صدیوں پُرانی زندہ  
عمارات کے پتھر آئینہ بنے ہیں، پتھر  
کو آئینہ بنانے کا عمل، تخلیقی عمل ہے:

• عشق صیقل می زندہ فرہنگ را  
جو ہر آئینہ بخشد سنگ را

اقبالِ جلالی رحمان کو بہت اہمیت دیتے  
ہیں، ان کا یہ فیال ہے کہ جمال کے  
ساتھِ جلال کا ہونا بھی ضروری ہے،  
حسن، جلال و جمال کی آمیزش ہے،  
”مسجد قرطبه“ میں ”خونِ جگر“ خاکی  
اور نوری صفات اور تخلیق کے کرب  
اور شخصیت اور پورے وجود کے فنکارانہ  
اظہار کی معانی خیز علامت ہے۔

رنگ ہو یا خشت و سنگ چنگ ہو یا حرف و صوت  
 معجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمودا  
 قطرہ خون جگر سل کو بنائا ہے دل  
 خون جگر سے صدا سوزد سرد و سرد  
 نقش بیس سب ناتام خون جگر کے بغیر  
 نغمہ ہے سودا نے خام خون جگر کے بغیر!

موسیقی ہو یا مصوّری، شاعری ہو یا فنِ  
 تعمیر، فنکار کے خون جگر کی گردش ہی اسے  
 زندہ رکھتی ہے!

”نئی جمایات“ اس سچائی کو اچھی طرح  
 سمجھ رہی ہے کہ ”فتوں لطیفہ“ میں ”ہیو منزم“ کا مسئلہ  
 فرسودہ نہیں ہوا ہے، انسان کی تخلیقی صدا جیتوں کی  
 نشاندہی، اس کی خارجی صورت اور اُس کی  
 داخلی اور باطنی زندگی کی جمایاتی بازاً فرینی ہوتی  
 رہے گی،

بلاشبہ فنونِ لطیفہ کے متعلق اقبال کے خیالات  
 سے آرٹ کا ایک پُرہ تارہ تصورِ جنم لیتا  
 ہے !!

فتوں لطیفہ اور اقبال

(انتخاب)

# نگاہِ شوق

یہ کائنات چھپاتی ہمیں صمیر اپنا  
کہ ذرہ ذرہ میں ہے ذوق آشکارائی!

کچھ اور ہی نظر آتا ہے کار و بارِ جہاں  
نگاہِ شوق اگر ہو شریک بینائی!

اسی نگاہ میں ہے قاہری دھیاری  
اسی نگاہ میں ہے دلبری در عناوی!

اسی نگاہ سے ہر ذرہ کو جنوں میرا  
سکھا رہا ہے رہ درسم دشت پیائی!

نگاہِ شوق میسر نہیں اگر تجھ کو  
تراد جو د ہے قلب و نظر کی رسوانی!

# • نگاہ •

بہار و قافلہ لا لہ ہائے صحرائی  
شباب دستی د ذوق د سر در در عنائی

اندھیری رات میں یہ چشمکیں ستاروں کی  
یہ بھرا یہ فلک نیلگوں کی پہنائی!

سفر عردس قمر کا عماری شب میں  
طلوعِ مہر و مگوت پھر میں ای!

نگاہ ہو تو بہائے نظارہ کچھ بھی نہیں  
کہ تھی نہیں فطرت جمال و زیبائی!

## ۔ جدّت

دیکھے تو زمانے کو اگر اپنی نظر سے  
افلاک منور ہوں ترے نورِ گھر سے !

خورشید کرے کسبِ خیا تیر شہر سے  
ظاہر تری تقدیر ہو سیمائے قمر سے !

در پا متلا طم ہوں تری مونج گھر سے  
شرمندہ ہو فطرت ترے انجام شہر سے !

انیار کے انکار و تجھیل کی گدائی !  
کیا تجھ کو نہیں اپنی خودی تک بھی رسائی ؟

# • جلال و جمال •

مری نظر میں یہی ہے جمالِ دزیباں  
کہ سر بسجدہ ہی قوت کے سائے افلک!

نہ ہو جلال تو حسن و جمال پے تاثیر  
نرا نفس ہے اگر نغمہ ہونہ آتشناک!

مجھے سرا کے لئے بھی نہیں قبول وہ آگ  
کہ جس کا شعلہ نہ ہوتا سرگش و پیاک!

## ۔ تخلیق

جہاں تازہ کی افکار سے تازہ ہے نمود  
کہ سنگ و خشت سے ہوتے ہیں جہاں پیدا!

دہی زمانے کی گردش پر غالب آتا ہے  
جو ہر نفس سے کرے عمر جاداں پیدا!

خودی کی موت سے مشرق کی سرزمینوں میں  
ہوا نہ کوئی خدا کا رہا زداں پیدا!



# فنونِ لطیفہ

اے اہل نظر ذوقِ نظر خوب ہے لیکن  
جو شے کی حقیقت کو نہ دیکھے وہ نظر کیا!

مقصودِ ہنر سوزِ حیاتِ ابدی ہے  
یہ ایک نفس یاد و نفسِ مُشیل شرم کیا!

جس سے دل در یا متبل طم نہیں ہوتا!  
اے قطرہ نیساں مہ صدوف کیا وہ گھر کیا!

شاعر کی لو اہو کہ مغتنی کا نفس ہو  
جس سے چمن افسردہ ہو دہ باد سحر کیا!

بے صحیرہ دنیا میں اُ بھرتی نہیں تو میں  
جو ضربِ کلیمی نہیں رکھتا دہ ہنر کیا!



## اپنے شعر سے

ہے گلہ مجھ کو تری لذت پیدائی کا  
تو ہوا فاش تو یہ اب مرے اسرار بھی فاش!

شعلہ سے ٹوٹ کے مثل شر آوارہ نہ رہ  
کر کسی سینہ پر سوز میں خلوت کی تلاش!

## ایجادِ معانی

ہر چند کہ ایجادِ معانی ہے خداداد  
کوشش سے کہاں مردہ نہ مند ہے آزادا

خونِ رگ معمار کی گرمی سے ہے تعمیر  
مینخانہ حافظہ ہو کہ بت خانہ بہزاد

بے محنت پیغم کوئی جو ہر نہیں کھلتا  
روشن شری تیشه سے ہے خانہ فرپادا

# شاعر

مشرق کے نیستان میں ہے محتاجِ نفس نے!  
شاعر اتر سے سینے میں نفس ہے کہ نہیں ہے!

تا شیرِ خلامی سے خودی جس کی ہوئی نرم  
اچھی نہیں اس قوم کے حق میں عجمی لے!

پیشے کی صراحی ہو کہ مٹی کا سبو ہو  
شم شیر کی مانند ہو تیزی میں تری لے!

ایسی کوئی دنیا نہیں افلاک کے نیچے<sup>چ</sup>  
بے معمر کہ ہاتھ آئے جہاں تخت و جماد کے

ہر لحظہ نیسا طور نئی برق تجلیٰ  
اللہ کرے مرحلہ شوق نہ ہو طے!



# ۔ آمید

مجھے خبر نہیں یہ شاعری ہے یا کچھ اور  
عطاء ہوا ہے مجھے ذکر و فکر و جذب و سردا

جب دین بندہ حق میں نمود ہے جس کی  
اُسی جلال سے لبریز ہے ضمیر و جو دا

یہ کافری تو نہیں کافری سے کشمکشی نہیں  
کہ مردِ حق ہو گرفتارِ حاضر موجودا

غمیں نہ ہو کہ بہت دُور میں ابھی باقی  
نئے ستاروں سے خالی نہیں پہر کیو دا

## رقص و موسیقی

شاعر سے زدش بے جان جسیریل دا ہر من  
رقص و موسیقی سے ہے سوز و سرد رہ انجمن

فاشش یوں کرتا ہے اک چینی حکیم اسرارِ فن  
شعر گو یا رُدِّح موسیقی ہے رقص اس کا بدن!

# ۔ سرود

آیا کہاں سے ناہ نے میں سر درمے  
اصل اس کی نے لواز کا دل ہے کہ چوبی نے

دل کیا ہے؟ اس کی مستی و قوت کہاں سے ہے؟  
کیوں اس کی اک نگاہ اللہ تی ہے تخت کے؟

کیوں اس کی زندگی سے ہے اقوام میں حیات  
کیوں اس کے دار دا ت بدلتے ہیں پے پے؟

کیا بات ہے کہ صاحبِ دل کی نگاہ میں  
چھتی نہیں ہے سلطنتِ روم و شام درے؟

جس روز دل کی رُنگِ مفتی سمجھ گیا  
سمجو تہامہ رملہ ہائے نہر میں طے!

## ۔ موسیقی

وہ نغمہ سرد ہی خونِ غزل سراکی دلیل  
کہ جس کو سن کے ترا چھرہ تا بنائے نہیں

نو اکو کرتا ہے موحِ نفس سے نہر آلوہ  
دہ نے نواز کہ جس کا ضمیر پاک نہیں!

پھر ایں مشرق و غرب کے لالہ زاروں میں  
کسی چمن میں گریبان لالہ چاک نہیں!

# بُر و حلال

کھل تو جاتا ہے مغتنی کے بھم دنیو سے دل  
نہ رہا زندہ و پائیںدہ تو کیا دل کی کشودہ؟

ہے ابھی سینہ افلک میں نہیاں وہ نوا  
جس کی گرمی سے پھل جائے ستاروں کا وجود رہا

جس کی تاثیر سے آدم ہو غم و خوف سے پاک  
اور پیدا ہوا یازی سے مقامِ محمد رہا

مہ دانجام کا یہ حیرت کدھ باقی نہ رہے  
تو رہے اور ترازِ مفرمہ لا صور جود رہا

جس کو مشرد عسمجتے ہیں فیضیانِ خودی  
منتظر ہے کسی مطرب کا ابھی تک دہ سرد رہا

# ۔ سروردِ حرام

نہ میرے ذکر میں ہے صوفیوں کا سوز و سرور  
 نہ میرا فکر ہے پیمانہ ثواب و عذاب

خدا کرے کہ اسے اتفاق ہو مجھ سے  
 فقیہہ شہر کہ ہے محرم حدیث و کتاب

اگر نوا میں ہے پوشیدہ موت کا پیغام  
 حرام میری نگاہوں میں نالے چنگ دریابا

## ۔ مصوّر ۔

مجھ کو تو یہی غم ہے کہ اس دور کے بہزاد  
کو بیٹھے ہیں مشرق کا سر دیاز لی جھی!

معلوم ہیں اے مرد گنہر تیرے کمالات  
صنعت تجھے آتی ہے پرانی بھی نئی بھی!

فطرت کو دکھایا ہے دیکھا بھی ہے تو نے  
آئینہ فطرت میں رکھا اپنی خودی بھی!

## • اہرام مصر

اس دشیت جگرتاب کی خاموش فضائیں  
فطرت نے فقط ریت کے طیلے کئے تعمیراً

اہرام کی عظمت سے نگوں ساریں افلانک  
کس ہاتھ نے چینچی ابدیت کی یہ تصویراً

فطرت کی غلامی سے کر آزاد ہنر کو  
صیاد ہیں مردان ہنرمند کہ چیزیں

•  
”ختم شد“

# مرصد ف کی چند اہم کتابیں

- قصہ میرے سفر کا (سویت یونین کا سفر نامہ) ۲۰ روپے
- اقبال — روشنی کی جمایات ۱۰ روپے
- غالب کی جمایات ۱۵ روپے
- لادے کا سمندر (اختر الایان کی شاعری) ۱۰ روپے
- فیض احمد فیض کی شاعری ۲ روپے
- یہ باتیں ہماریاں (مرتبہ خدمت شکیل) ۵ روپے
- رگ دید اور آپنہ کی روشنی ۱۰ روپے
- ادبی قدریں اور نقیبات ۱۲ روپے
- خواجہ غلام اسٹیڈیں - اقدار کا یعنی تصور ۲ روپے
- خالدہ اور مغل جمایات (زیر طبع)
- حضرت امیر خسروہ ۔ ترک بندی جمایات
- پریم چندر کے افسانوں میں کردار نگاری کا فن
- "شکیل الرحمن" (مرتبہ خدمت شکیل)

پیش رز

شیخ محمد عثمان ایندھن سر زبان کتب

هید آفس  
گوکل پوک سری نگر  
فتح کدل سری نگر  
(کشیر)

فنون نمبر:- 72081